NÁVOD NA POUŽITÍ PRACOVNÍCH OCHRANNÝCH RUKAVIC
SKLADOVÁNÍ: V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.
POUŽÍVÁNÍ: Ochrana rukou proti mechanickým rizikům; nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejům a žíravinám.
ČIŠTĚNÍ: Nečistoty odstraňujte kartáčem nebo mokrým hadrem. Rukavice nelze chemicky čistit.
OCHRANA DLE EN 388: 2242, ochrana proti oděru: 2, řezu: 2, trhání: 4, propichu: 2.
piktogram ochrana proti mechanickým rizikům;CE značka shody; piktogram informace
VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Česká republika
UPOZORNĚNÍ: Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.

NÁVOD NA POUŽITIE
SKLADOVANIE: V suchu, pri pokojovej teplotě, mimo dosah priameho slnečného žiarenia.
POUŽÍVANIE: Ochrana rúk proti mechanickým rizikám; nevystavujte sálavemu teplu, organickým rozpúšťadlám a ich výparov, tukom, minerálnym olejom a žieravinám.
ČISTENIE: Nečistoty odstraňujte jemne kartáčom alebo mokrou handrou. Chemické čistenie nie je možné.
OCHRANA DLA EN 388: 2242, odolnosti voči oderu: 2, voči prorezaniu: 2, voči roztrhnutiu: 4, voči prepichnutiu: 5.
CE značka zhody, značka mechanické rizika; značka informácie
VÝROBCA: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Česká republika
UPOZORNIENIE: Rukavice sa nesmie používať na miestach, kde hrozí zachytenie do pohyblivých častí strojov.

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR ARBEITSSCHUTZHANDSCHUHE
BESCHREIBUNG: Fünffinger-Schutzhandschuhe aus Polyestergewirk, latexgetränkt.
LAGERUNG: Trocken, vor direkter Sonnenstrahlung geschützt bei Zimmertemperatur.
VERWENDUNG: Schutz vor mechanischen Gefahren. Nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmierstoffen, Fetten, Mineralölen und Ätzmitteln aussetzen.
REINIGUNG: Verunreinigungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.
SCHUTZSTUFEN EN 388: 2242, Abriebfestigkeit: 2, Schnittfestigkeit: 2, Weiterreißfestigkeit: 4, Durchstichskraft: 2.
Piktogramm Schutz vor mechanischen Gefahren; CE Konformitätszeichen; Piktogramm Informationen
HERSTELLER: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Czech Republic
HINWEIS: Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo das Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

MANUEL D'UTILISATION DES GANTS DE PROTECTION DE TRAVAIL
DESCRIPTION: Gants de protection pour cinq doigts en tricot de polyester, mouillé en latex.
STOCKAGE: Dans un endroit sec, hors de la portée des rayons solaires directs, à la température ambiante.
UTILISATION: Protection contre les risques mécaniques; ne pas exposer à la chaleur radiante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux lubrifiants, aux graisses, aux huiles minérales, aux caustiques.
ENTRETIENT: Ne pas exposer à la chaleur radiante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux lubrifiants, aux graisses, aux huiles minérales, aux caustiques et à l'eau.
NETTOYAGE: Enlever les impuretés à l'aide d'une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni chmiquement nettoyés.
NIVEAUX DE PROTECTION EN 388: 2242, protection contre l'attrition: 2, les coupures: 2, les arrachage: 4, le perçage: 2.
pictogramme de la protection contre les risques mécaniques; CE marque de la conformité; pictogramme des informations
FABRICANT: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Czech Republic
AVERTISSEMENT: Les gants ne peuvent pas être utilisés dans les endroits présentant un risque d'accrochage dans les parties mobiles de la machine.

WSKAZÓWKI UŻYCIA W PRACY RĘKAWIC OCHRONNYCH
CHARAKTERYSTYKA: Pięciopalcowe rękawice ochronne z poliestrowe dzianiny, powlekane lateksem.
PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w suchych i przewiewnych pomieszczeniach, nie zalecasię przechowywania w miejscach narażonych na intensywne światło oznoczenie.
SPOSÓB UŻYCIA: Stosować jako ochronę przed zagrożeniami mechanicznymi i zanieczyszczeniem, odśtonić rozpuszczalnikami organicznymi i ich oparami, smarami, tłuszczami, olejami mi mineralnymi i kwasami.
CZYSZCZENIE: Zabrudzenia usuwać szczotecką, rękawice nie można czyścić chemicznie.
WŁAŚCIWOŚCI OCHRONNE WEDŁUG EN 388: 2242, odporność na przetarcie: 2, przecięcie: 2, rozdarcie: 4, przekłucie: 2.
Piktogram informacja,CE oznaczenie zgodności,piktogram normy EN 388 mechaniczne ryzyko
PRODUCENT: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Czech Republic
OSTRZEŻENIE: Rękawice nie mogą być stosowane tam, gdzie grozi uchwycenie przez ruchome części maszyn.

A VÉDŐKESZTŰ KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSA
LEÍRÁS: Kesztyű mechanikus kockázatok ellen, poliészter anyag, mártott latex.
TÁROLÁSA: Száraz helyen, tárolja közvetlen napsugárzástól védve, szobahőmérsékleten.
HASZNÁLA: Kéz védelme mechanikai kockázatok ellen, a kesztyűt ne tegye ki sugárzó hőnek, szerves oldószerekmek és azok gőzeinek, kenőanyagoknak, zsíroknak, ásványolajoknak, maróanyagoknak.
TISZTÍTÁS: A szennyeződéseket kefével távolítsa el vagy nedves ruhával. A kesztyű, vegyileg nem tisztítható.
SZERINTI VÉDELEM EN 388: 2242, kopásállóság: 2, késvágással szembeni ellenállás: 2, tovább szakításal szembeni ellenállás: 4, átlyukaszttással szembeni ellenállás: 2.
piktogram információ; CE megfelelőségi jel, piktogram mechanikus kockázatok
GYÁRTÓ: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Czech Republic
FIGYELMEZTETÉS: A kesztyű nem lehet használni, ha a vezető a mozgó részeken a gépen megragad.

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR BESCHERMENDE HANDSCHOENEN
BESCHRIJVING: Vingerhandschoenen van polyester met een latex-coating.
OPSLAG: Op een droge plaats bij kamertemperatuur, uit de buurt van direct zonlicht.
GEBRUIK: Bescherming tegen mechanische risico's; Niet blootstellen aan straling swarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, minerale oliën en logen.
REINIGING: Vervuiling vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.
BESCHERMINGSGRAAD EN 388: 2242, bescherming tegen slijtage: 2, snijden 2, scheuren: 4, doorboren: 2.
pictogram bescherming tegen mechanische risico's;CE conformiteitsmerkteken;
pictogram informatie
FABRIKANT: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Czech Republic
LET OP: De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen kunnen worden gegrepen.

USERS MANUAL
STORAGE: In a dry place within the range of 0° + 30°C away from direct exposure to sunlight.
APPLICATION: Hand protection against mechanical risks; do not expose gloves to heat , organic solvents and their fumes, lubricants, grease, mineral oils and caustics.
MAINTAINANCE: Clear away dirt with a brush or wet cloth. Gloves can not be chemicaly cleaned.
EN 388 RESISTANCE: 2242, abrasive: 2, cut: 2, rippling: 4, puncture: 2.
PRODUCER: ARDON SAFETY s.r.o, Tržní 2902/14, Přerov, Czech Republic
mark of conformity, CE pictograph mechanical risks, users information
WARNING: The gloves can not be used in environment where there is risk of glove being catched by moving parts of machine.